No. 2004/97

Thursday, 20 May 2004

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 20 May 2004

Security Council

10 a.m. . . . . 4973rd meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Briefing by the High Commissioner for Refugees

General Assembly

Fifty-eighth session

General Committee

10 a.m. . . . . Informal consultations[1] . . . . . Trusteeship Council Chamber

9th open-ended informal consultations on the revitalization of the work of the General Assembly, to discuss the reform of the General Committee to increase its efficiency and effectiveness, in accordance with paragraph 1, Annex B of resolution A/RES/58/126

Morning[2] . . . . . 5th meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

Organization of work, adoption of the agenda and allocation of items . . . . . [8]

(a) Request for the inclusion of an additional item submitted by several Member States (A/58/237)

(b) Request for the inclusion of an additional sub-item: note by the Secretary-General (A/58/238)

[1] Open to all delegations.

[2] Immediately following the adjournment of the 9th open-ended informal consultations.

04-33562

General Assembly
Fifty-eighth session

Meeting to elect the President of the fifty-ninth session, Vice-Presidents, Chairs and Bureaux of the Main Committees

Delegations are hereby requested to take note that on Thursday, 10 June 2004, at 10 a.m., the General Assembly will hold a plenary meeting to elect the President of the General Assembly for the fifty-ninth session (agenda item 4) and to elect the Vice-Presidents of that session (agenda item 6); consecutive meetings of the Main Committees will immediately follow for the purpose of electing their Chairpersons for the fifth-ninth session (agenda item 5); *for the first time this year*, and in accordance with paragraph 9, Annex B of resolution A/RES/58/126 of 19 December 2003, the full Bureaux of the Main Committees shall similarly be elected on that day.

Any nominations for the Bureaux of Main Committees that have not yet been communicated to the General Assembly secretariat by the Chairmen of regional groups are requested to be sent as soon as possible to facilitate the scheduled elections in a timely manner. Communications may be delivered *in writing* to room S-2925, or sent by fax (1 (212) 963-4230). Telephone inquiries may be addressed to the focal point, Ms. Joyce Sulahian (tel. 1 (212) 963-2337).

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee
Second part of the resumed session

10 a.m.	45th meeting	Conference Room 3
	Programme budget for the biennium	[121]
	Progress report on the capital master plan	
Morning[1]–1 p.m.	Informal consultations (closed)	Conference Room 5
	Informal consultations on agenda items 145 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (A/58/641, A/58/642 and A/58/759/Add.7); and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/58/637, A/58/659 and A/58/759/Add.6)); 142 (Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia (A/58/639, A/58/640 and A/58/759/Add.1)); and 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: establishing a global procurement hub for peacekeeping missions in Brindisi, Italy (A/58/762 and A/58/794); United Nations Logistics Base at Brindisi, Italy (A/58/702, A/58/706 and A/58/759/Add.9); Strategic deployment stocks (A/58/707 and A/58/759/Add.9); and Field assets control system (A/57/765 and A/58/7, paras. II.36 and II.37))	

[1] Following the adjournment of the 45th meeting of the Fifth Committee.

3–6 p.m. Informal consultations (closed) Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 121 (Programme budget for the biennium 2004-2005: Strengthening the security and safety of United Nations Operations, staff and premises (A/58/756 and A/58/758))

General Assembly

Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions

10.30 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 10

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 10

1. Draft report
2. UNDP

Panel of Governmental Experts on the Issue of Missiles in All its Aspects
Second session

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting Conference Room 8

3–6 p.m. Closed meeting Conference Room 8

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

10 a.m.–1 p.m. 17th meeting Conference Room 1

New applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2004/CRP.1) [3 (a)]

3–6 p.m. 18th meeting Conference Room 1

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations to general and special consultative status with the Economic and Social Council (E/C.2/2004/CRP.2, E/C.2/2004/2, E/C.2/2004/2/Add.1, E/C.2/2004/2/Add.2, E/C.2/2004/2/Add.3, E/C.2/2004/2/Add.4, E/C.2/2004/2/Add.5[1], E/C.2/2004/2/Add.6[1] and E/C.2/2004/2/Add.7) [4 (b)]

[1] To be issued.

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 2

3–6 p.m. . . . . 15th meeting . . . . . Conference Room 2

Future work of the Forum . . . . . [5]

Draft agenda of the fourth session of the Forum . . . . . [6]

[There will be a briefing by the Permanent Forum on Indigenous Issues on its third session, *today*, 20 May 2004, at 9.15 a.m. in Conference Room 7. Representatives of Member States are invited to attend.]

[*Note*: Member States are reminded to inform the secretariat (fax 1 (212) 963-5305; room S-2977) formally of their participation in the third session of the Permanent Forum on Indigenous Issues, in order to be correctly reflected in the final report for the session.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the third session of the Forum can be consulted at www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations on the multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council, organized by the Permanent Mission of Azerbaijan, *today*, 20 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 9.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 20 May 2004

JUSCANZ Group *(multi-year work programme for the coordination segment of the Economic and Social Council)*

9.30–9.45 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room C

UNITAR briefing on the Economic and Social Council for members of the Council

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Group of 77 *(Fifth Committee matters)*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

Workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries

The workshop for the national focal points on the implementation of the Brussels Programme of Action for the Least Developed Countries, organized by the Office of the High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Islands Developing States (OHRLLS), in collaboration with the United Nations Development Programme (UNDP), the Department of Economic and Social Affairs (DESA), the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and the World Bank, will continue *today,* 20 May 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4 and in the Economic and Social Council Chamber. For further information, please contact Mrs. Zamira Eshmambetova (tel. 1 (917) 367-5225; e-mail eshmambetova@un.org), or visit the following Web site: www.un.org/ohrlls.

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 20 May 2004

Room S-226

Guest at 12 noon . . . . Mr. Paul Volcker, Chair of the Independent Panel on the Oil-for-food Programme (update on the work of the Panel)

Forthcoming official meetings

Friday, 21 May 2004

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

10 a.m. . . . . 46th meeting . . . . . Conference Room 3

Morning[1] . . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

3 p.m. . . . . Informal consultations (closed) . . . . . Conference Room 5

[1] Following the adjournment of the 46th meeting of the Fifth Committee.

General Assembly

Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities
Third session

The Ad Hoc Committee on a Comprehensive and Integral International Convention on the Protection and Promotion of the Rights and Dignity of Persons with Disabilities will hold its third session from 24 May to 4 June 2004. The session will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room 4.

Committee on Contributions
Sixty-fourth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-fourth session at Headquarters from 7 to 25 June 2004.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237C in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 24 May 2004. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-1841; tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also consider multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

Economic and Social Council

Informal consultations

Informal consultations of the Economic and Social Council will be held on Friday, 21 May 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Yashar Aliyev (Azerbaijan), on the issue of mainstreaming a gender perspective of the coordination segment.

Commission on Science and Technology for Development
Seventh session

The seventh session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 24 to 28 May 2004. The first meeting will be convened on Monday, 24 May, at 10 a.m. in Conference Room XXVI. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/CN.16/2004/1. Additional information on the work of the Commission and the up-coming session can be found at the following Web site address: http://stdev.unctad.org/.

Members of the Commission, as well as observers who wish to participate, are kindly requested to send the composition of their delegations to the Office of Mr. Mongi Hamdi, Chief, Technology for Development Section, Policies and Capacity-building Branch, Division on Investment, Technology and Enterprise Development, UNCTAD, Geneva (tel. 011-4122-917-5069; fax 011-4122-907-0197; e-mail mongi.hamdi@unctad.org). Inquiries on the upcoming seventh session can also be directed to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel. 1 (212) 963-9963; fax 1 (212) 963-5935; e-mail gustafik@un.org).

Committee for Programme and Coordination
Forty-fourth session

Organizational session and substantive session

The organizational session of the forty-fourth session of the Committee for Programme and Coordination will be held on Tuesday, 1 June 2004, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, and its substantive session from 7 June to 2 July 2004.

The annotated provisional agenda for the session and a note by the secretariat on the status of documentation are contained in documents E/AC.51/2004/1 and E/AC.51/2004/L.1, respectively.

Delegations are reminded to submit the names of their representatives participating at the forty-fourth session to the Secretary of the Committee for Programme and Coordination, Mr. Movses Abelian (room S-2633A; fax 1 (212) 963-0360).

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session will take place on Wednesday, 26 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2004

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 2004 in Conference Room 2.

The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2004/8. Documentation for the session is available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 4 June 2004.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session 2004, on Wednesday, 26 May 2004, from 4 to 5 p.m. in Conference Room 6.

Annual session 2004

The annual session 2004 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 14 to 23 June 2004 at the Palais des Nations in Geneva.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2004/L.2. Delegates, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as early as possible, but no later than Tuesday, 2 June 2004.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 *(draft ministerial declaration for the fortieth anniversary of the Group of 77)*

There will be a meeting of the Group of 77 (*draft ministerial declaration for the fortieth anniversary of the Group of 77*) on Friday, 21 May 2004, from 3 to 6 p.m. in the Conference Room 4.

Latin American and Caribbean Group *(Third Committee experts) (on the draft resolution with regard to the preparations for the forty-third session of the Commission on Social Development)*

There will be a meeting of the Latin American and Caribbean Group *(Third Committee experts) (on the draft resolution with regard to the preparations for the forty-third session of the Commission on Social Development)* on Friday, 21 May 2004, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on Friday, 21 May 2004, from 3.30 to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Western European and Other States Group

There will be a meeting of the Western European and Other States Group on Friday, 21 May 2004, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Informal consultations on the draft resolution entitled "Organizational arrangements for the high-level meeting to review the progress achieved in realizing the commitments set out in the Declaration of Commitment on HIV/AIDS" (organized by the Permanent Mission of Botswana)

Informal consultations, organized by H.E. Mr. Alfred M. Dube, Permanent Representative of Botswana, on the draft resolution entitled "Organizational arrangements for the high-level meeting to review the progress achieved in realizing the commitments set out in the Declaration of Commitment on HIV/AIDS" will take place on Monday, 24 May 2004, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room C. All delegations are invited to attend.

UNITAR seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the Treaty Section of the United Nations Office of Legal Affairs (OLA) are jointly organizing a seminar on the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. The seminar, to be conducted in English, will be held from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. on Wednesday, 26 May 2004, in Conference Room 2, and on Thursday, 27 May, in Conference Room 6. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities" (organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs)

The workshop on "NGOs in Consultative Status with the Economic and Social Council – Rights and Responsibilities", organized by the Secretariat of the Permanent Forum on Indigenous Issues and the NGO Section, Department of Economic and Social Affairs, will continue on Wednesday, 26 May 2004, from 1.45 to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Informal consultation of the United Nations Office for Project Services (UNOPS)

In preparation for the annual session of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, the United Nations Office for Project Services will hold a second informal consultation on various issues pertaining to the Office, on Thursday, 27 May 2004, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

UNITAR/Columbia University Summer Institute on Global Issues Facing the United Nations

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and Columbia University are jointly organizing the Summer Institute on Global Issues Facing the United Nations. The opening meeting will be held on Monday, 7 June 2004, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 to 5.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of Permanent Missions and Secretariat staff are invited to attend. For further information, please contact Ms. Nicole Valenta (room DC1-603C; tel. 1 (212) 963-9684).

Announcements

Postponement of the Mauritius International Meeting

The High Representative for the Least Developed Countries, Landlocked Developing Countries and Small Island Developing States, in his capacity as the Secretary-General of the Mauritius International Meeting, wishes to announce that the Government of Mauritius has requested postponement of the International Meeting and has proposed that the Meeting be held from 10 to 14 January 2005, preceded by the informal consultations on 8 and 9 January 2005. Steps are being initiated to have the matter considered by the General Assembly of the United Nations for a decision regarding the new dates.

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council and on its coordination segment

Background information on the 2004 substantive session of the Economic and Social Council is available on the Council Web site (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Background information on the coordination segment of the 2004 substantive session of the Economic and Social Council (item 4 (b) of the provisional agenda: Coordinated and integrated United Nations system approach to promote rural development in developing countries, with due consideration to least developed countries, for poverty eradication and sustainable development), is also available at the following address: www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Security Council

Daily informal briefings

As from Wednesday, 5 May 2004, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Summary of meetings

Tuesday, 18 May 2004

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

13th meeting

New applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee . . . . . [3 (a)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Cuba, China, the Sudan, Zimbabwe, Pakistan, the Russian Federation, Colombia, the Islamic Republic of Iran, India, Senegal, the United States, Germany, France, Turkey, Peru, Romania, Cameroon and Chile.

14th meeting

The Committee continued its consideration of agenda item 3 (a) and heard statements by the representatives of Turkey, Cuba, Pakistan, France, India and Germany.

The representative of Cuba made a statement, in which he proposed that the Committee not recommend to the Council granting consultative status to the organization International Association Promoting Human Rights.

Statements were made by the representatives of the United States, Germany, France, Romania, China, Cuba, Cameroon, the Sudan and Chile. A clarification on the application of the rules of procedure of the Economic and Social Council was made by the representative of the Office of Legal Affairs.

Following a statement by the representative of Cuba, the Committee proceeded to vote on the motion proposed by the United States under rule 50 of the rules of procedure to delay the action on the proposal until 27 May.

The representatives of Germany and the United States made statements in favour of the motion to delay the action. The representative of China made a statement against the motion to delay the action.

Subsequently, the Committee, by a roll-call vote of 6 to 10, with 2 abstentions, rejected the motion to delay the action on the proposal not to recommend granting the consultative status to the organization International Association Promoting Human Rights.

Following a statement by the representative of the United States, the Committee then proceeded to take action on the proposal made by Cuba.

Subsequently, the Committee, by a roll-call vote of 12 to 1, with 5 abstentions, decided not to recommend to the Council granting of consultative status to the organization International Association Promoting Human Rights.

General statements were made by the representatives of Cuba, France, Germany, Romania and the United States.

Wednesday, 19 May 2004

Security Council

4971st meeting — *The situation between Iraq and Kuwait*

The agenda was adopted without objection.

The Council began its consideration of the item and heard briefings by the representatives of the United States and the United Kingdom.

4972nd meeting — *The situation in the Middle East, including the Palestinian question*

Letter dated 17 May 2004 from the Permanent Representative of Yemen to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2004/393)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Israel to participate, at his request, in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to a letter dated 19 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations (S/2004/406), requesting an invitation to participate in the meeting in accordance with the Council's previous practice. In accordance with the rules of procedure and the previous practice in this regard, the President, with the consent of the Council, invited the Permanent Observer of Palestine to the United Nations to participate in the discussion.

The Council began its consideration of the item.

The Council proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/2004/400), submitted by Algeria and Yemen.

Decision: The draft resolution (S/2004/400) received 14 votes in favour, none against, and 1 abstention (United States of America), and was adopted as resolution 1544 (2004).

Following the vote, statements were made by the representatives of Algeria, the United States, the Russian Federation, France, China, Romania and Spain, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Pakistan.

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

The representative of Israel made a statement.

General Assembly

Fifty-eighth session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

44th meeting — *Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations* . . . . . [134]

Analysis of establishing a global procurement hub for peacekeeping missions in Brindisi, Italy

The Committee resumed its consideration of this agenda item and heard a statement by the Director of Facilities and Commercial Services Division of the Office of Central Support Services, who introduced the report of the Secretary-General (A/58/762).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/58/796).

Closed peacekeeping missions

The Director of the Peacekeeping Financing Division introduced the report of the Secretary-General (A/58/778).

The Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions introduced the related report of that Committee (A/58/799).

Statements were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Liechtenstein and Norway, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), China and India.

The Chairman informed the Committee that informal consultations on the question of closed peacekeeping missions would begin on that day, Wednesday 19 May, following the adjournment of the formal meeting, under the chairmanship of Mr. Razzif Aljunied (Singapore).

The Committee thus concluded its general discussion of these questions.

Human resources management . . . . . [127]

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations . . . . . [134]

Special measures for protection from sexual exploitation and sexual abuse

The Committee resumed its consideration of these agenda items and heard a statement by the Assistant Secretary-General for Human Resources Management, who introduced the report of the Secretary-General (A/58/777).

Statements were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union; the candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey; the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Croatia, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Serbia and Montenegro; and the EFTA countries Iceland, Liechtenstein and Norway, members of the European Economic Area, which aligned themselves with the statement), Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada), South Africa, the Syrian Arab Republic, India, Nigeria, Cuba, New Zealand and Mexico.

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management replied to questions raised.

The Committee thus concluded its general discussion of this question.

Programme budget for the biennium 2004-2005 . . . . . [121]

Possibility of operating guided tours, bookstores and gift shops at the United Nations Office at Nairobi and the cost implications thereof (A/58/727)

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it a note by the Secretariat (A/58/727).

The Chairman proposed and the Committee agreed to note the information contained in document A/58/727.

The Committee thus concluded its consideration of this question.

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
2004 regular session

15th meeting

New applications for consultative status and new requests for reclassification [3 (b)]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Mexico, Romania, Chile, France, the United States, Cuba, Turkey, Pakistan, the Islamic Republic of Iran, Sudan, China, Germany, Senegal, Cameroon and the Russian Federation.

16th meeting

The summary of the 16th meeting of the Committee on Non-Governmental Organizations will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2004/98).

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

14th meeting

Mandated areas . . . . . [4]

(c) Health

Presentations were made by the following panellists: Ms. Mililani Trask, Vice-Chairperson of the Permanent Forum; and Ms. Siri Damman, University of Oslo, Norway.

The Forum heard statements by the observers of the following countries and organizations: Pan American Health Organization (Regional Office of WHO); Association of Iroquois/Allied Indians; Canada; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; Mexico; African Indigenous Women Organization/African Indigenous Peoples Caucus on Health; Nepal; Khmers Kampuchea-Krom Federation; Indigenous Peoples Caucus; Guatemala; WHO; Foundation for Aboriginal And Islander Research Action/National Aboriginal Community Controlled Health Organization/World Council of Churches; Concern Women Action for Peace/Maasai Women Development Organization/Indigenous Information Network; Enlace Continental de Mujeres Indígenas; Association Tunfa/TARA; Conclave Indígena de los Pueblos Indígenas de América; Conclave de Pueblos Indígenas de Brasil; Jay College of Criminal Justice/Proyecto de la Memoria Histórica Dirección Nacional de Salud de los Pueblos

Indígenas/CONAIE/ECUARUNARI/CONMIE/FENOCIN/Association of Shor Peoples/RAIPON; Centre d'accompagnement des autochtones pygmées et minoritaires vulnérables/Action d'appui pour la protection des minoritaires d'Afrique Centrale/Programme d'integration et de développement du peuple pygmée au Kivu/Union pour l'émancipation de la femme autochtone/Action chrétienne pour la promotion des défavorisés; Tebtebba Foundation/Asia Indigenous Women Network/Cordillera People's Alliance; Pacific Concerns Resource Center/Bangsa Adat Alifuru/Dewan Adat Papua/Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Rapa Nui Parliament/Te Runanga o Ngai Tahu/Ngati Tuwharetoa/Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/Foundation for Association of Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/World Council of Churches; Asian Indigenous Peoples Caucus; Union of British Columbia Indian Chiefs/Indigenous Network on Economies and Trade; Consejo Regional Indígena del Guaviare Crigua II; International Native Traditional Interchange; Red de Mujeres Indígenas Wayuu; Foundation for Indigenous Americans of Anasasi Heritage; and Rapa-Nui Parliament.

The following members of the Forum made statements: Mr. Ayitegan Kouevi; Ms. Otila Lux de Coti; Mr. Wilton Littlechild; and Ms. Ida Nicolaisen.

Summary of meetings held away from Headquarters

Wednesday, 19 May 2004

General Assembly

International Law Commission
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

2801st meeting *Responsibility of international organizations* . . . . . [2]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's second report (A/CN.4/541).

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

Accession: Sudan (18 May 2004)[1]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999

Accession: Sudan (18 May 2004)[1]

Convention on the International Maritime Organization. Geneva, 6 March 1948

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendments to articles 17 and 18 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 15 September 1964

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendment to article 28 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 28 September 1965

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendments to articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 and 32 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 17 October 1974

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendments to the title and substantive provisions of the Convention on the International Maritime Organization. London, 14 November 1975 and 9 November 1977

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization relating to the institutionalization of the Committee on Technical Co-operation in the Convention. London, 17 November 1977

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendments to articles 17, 18, 20 and 51 of the Convention on the International Maritime Organization. London, 15 November 1979

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization. London, 4 November 1993

Acceptance: Tuvalu (19 May 2004)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction. Geneva, 3 September 1992

Ratification: Marshall Islands (19 May 2004)[1]

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents. New York, 14 December 1973

Accession: Belgium (19 May 2004)[1]

Amendment to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 21 December 2001

Acceptance: Netherlands (19 May 2004)[1]

Intergovernmental Agreement on the Asian Highway Network. Bangkok, 18 November 2003

Opening for signature

In accordance with its article 5 (1), the above Agreement shall be open for signature by States which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP) at United Nations Headquarters in New York, until 31 December 2005. The signature ceremony in Shanghai was held during the sixtieth session of ESCAP on Monday, 26 April 2004, at the Shanghai International Convention Center.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General additionally notes that States may become party to the Agreement by definitively signing the Agreement, by signing the Agreement subject to ratification, acceptance or approval followed by ratification, acceptance or approval, or by accession. Since the Agreement provides for two legally distinct types of signature, States wishing to sign the Agreement must confirm that they are signing the Agreement definitively or subject to ratification, acceptance or approval in the instrument of full powers. If full powers are not required, then such confirmation should be communicated by means of a formal note.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

OLA/UNITAR Seminar on Deposit of Treaty Actions with the Secretary-General and Registration Registration of Treaties

Wednesday and Thursday, 26 and 27 May 2004 (United Nations Headquarters)

The primary objective of the two-day seminar is to provide an overview of the deposit of treaty actions with the Secretary-General and the registration of treaties. In view of the annual treaty event entitled "Focus 2004: Treaties on the Protection of Civilians", which will be held from 21 to 24 September 2004 during the fifty-ninth session of the General Assembly, there will be a particular emphasis on treaties relating to the protection of civilians.

The seminar is intended, in particular, for members of permanent missions and representatives from capitals, and other legal personnel, especially legal counsellors and legal advisers, involved with the preparation of treaty actions to multilateral treaties deposited with the Secretary-General, and with the registration of treaties pursuant to Article 102 of the Charter as well as matters of public international law, specifically treaty law.

The seminar will provide participants with practical hands-on experience on the basic aspects of international treaty law and practice, as well as the technical aspects of undertaking treaty actions such as signatures, ratifications, accessions, etc. It will consist of core lectures, case studies and practical exercises to assist the participants in undertaking multilateral treaty actions more effectively.

Invitations to the Permanent Missions along with details relating to time, venue and registration will be forthcoming. For more information, please contact the Treaty Section (Ms. Lynne Moorhouse (tel. 1 (212) 963-1373)).

Other announcements

DPI/NGO briefing

This week, the topic of the DPI/NGO briefing will be "Understanding DPI/NGO Communications: A Focus on Projects and Innovations". The workshop will be held *today*, 20 May 2004, from 10 to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium, and from 2 to 5 p.m. in Conference Room 3. Members of Permanent Missions, Secretariat staff and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Isolda Oca, NGO Section, Department of Public Information (tel. 1 (212) 963-8305) or Ms. Tala Dowlatshahi (tel. 1 (212) 963-1859).

Secretary-General's Lecture Series

The next lecture in the Secretary-General's Lecture Series will be held on Tuesday, 25 May 2004, from 1.25 to 2.45 p.m. in the Economic and Social Chamber. The topic of the lecture will be "Who is Afraid of Human Rights?". The Secretary-General hosts this lecture series on topics at the forefront of the humanities and natural sciences, as part of a continuing effort to create a strengthened framework for dialogue and mutual understanding within the United Nations community. Members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of intergovernmental and non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Web sites

Presidency of the General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

General Assembly:
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Department of General Assembly and Conference Management:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Security Council:
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Department of Economic and Social Affairs:
www.un.org/esa

Irish presidency of the European Union:
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 19 May 2004.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Fifty-eighth session
A/58/793	Item 117 (e) — Human rights questions: report of the United Nations High Commissioner for Human Rights — Letter dated 11 May 2004 from the Permanent Representative of the Sudan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/58/795	Item 140 — Financing of the United Nations Mission of Support in East Timor — Interim budget for the United Nations Mission of Support in East Timor for the period from 1 July to 31 December 2004 — Report of the Secretary-General [A C E F R S]
	Fifty-ninth session
A/59/6 (Prog. 17)	Item 112 of the preliminary list — Programme planning — Proposed strategic framework for the period 2006-2007 — Part two: biennial programme plan — Programme 17 — Economic and social development in Latin America and the Caribbean [A C E F R S]

Tenth emergency special session

A/ES-10/268
S/2004/402 Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 18 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples

A/AC.109/2004/7 Gibraltar — Working paper prepared by the Secretariat [A C E F R S]

Security Council **Documents**

S/2004/286 Letter dated 11 April 2004 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

A/ES-10/268
S/2004/402 Identical letters dated 18 May 2004 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities

S/AC.37/2004/(1455)/31 Note verbale dated 31 March 2004 from the Permanent Mission of Mongolia to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Third session

E/C.19/2004/L.4 Item 4 (f) — Mandated areas: education — Draft recommendations on education [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents

Annual session 2004

DP/DCP/KGZ/1 Item 5 of the provisional agenda — Country programmes and related matters — Draft country programme document for Kyrgyzstan (2005-2010) [E F S (only)]

DP/FPA/2004/9 (Part I, Add.1)

Item 13 of the provisional agenda — United Nations Population Fund — Report of the Executive Director for 2003: Statistical overview [A C E F R S]

Secretariat

ST/IC/2004/17 Information circular — Membership of the Central Review Board, Committee and Panel at Headquarters

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2004/97

Jeudi 20 mai 2004

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 20 mai 2004

Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4973e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Exposé du Haut Représentant pour les réfugiés

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Bureau

10 heures . . . . . Consultations officieuses[1] . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Neuvième consultation officieuse ouverte à tous sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale, pour examiner la réforme du Bureau pour augmenter son efficacité et son rendement, conformément au paragraphe 1 de l'annexe B de la résolution A/RES/58/126

Matin[2] . . . . . 5e séance . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Organisation des travaux, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour . . . . . [8]

a) Demande d'inscription d'une question additionnelle à l'ordre du jour par plusieurs États Membres (A/58/237)

b) Demande d'inscription d'un point subsidiaire additionnel à l'ordre du jour : note du Secrétaire général (A/58/238)

[1] Ouvertes à toutes les délégations.

[2] À l'issue de la neuvième consultation officieuse ouverte à tous.

04-33563

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Séance pour élire le président de la cinquante-neuvième session, les vice-présidents, les présidents et les bureaux des grandes commissions

Les délégations sont priées de prendre note que le jeudi 10 juin 2004 à 10 heures, l'Assemblée générale tiendra une séance plénière pour élire le président de la cinquante-neuvième session (point 4 de l'ordre du jour) et les vice-présidents de cette session (point 6 de l'ordre du jour); des réunions consécutives des grandes commissions auront lieu à l'issue de la séance plénière en vue d'élire leur président pour la cinquante-neuvième session (point 5 de l'ordre du jour); *pour la première fois cette année*, et conformément au paragraphe 9 de l'Annexe B de la résolution A/RES/58/126 du 19 décembre 2003, les bureaux des grandes commissions seront également élus au complet ce jour-là.

Les noms des candidats désignés pour les bureaux des grandes commissions qui n'ont pas encore été communiqués au secrétariat de l'Assemblée générale par les Présidents des groupes régionaux doivent être transmis le plus tôt possible, afin de permettre que les élections prévues se tiennent dans les délais fixés. Les communications peuvent être reçues *par écrit* au bureau S-2925 ou par télécopie (1 (212) 963-4230). Les demandes de renseignements par téléphone peuvent être adressées à la responsable désignée, Mme Joyce Sulahian (tél. 1 (212) 963-2337).

Assemblée générale
Cinquante-huitième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	45e séance	Salle de conférence 3
	Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005	[121]
	Rapport d'activité sur le Plan-cadre d'équipement	
Matin[1] jusqu'à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
	Consultations officieuses sur les points 145 (Financement des forces des Nations Unies chargées du maintien de la paix au Moyen-Orient : a) Force des Nations Unies chargée d'observer le dégagement (A/58/641, A/58/642 et A/58/759/Add.7); et b) Force intérimaire des Nations Unies au Liban (A/58/637, A/58/659 et A/58/759/Add.6)); 142 (Financement de la Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (A/58/639, A/58/640 et A/58/759/Add.1)); et 134 (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : Étude de la mise en place d'une centrale d'achat pour toutes les opérations de maintien de la paix à Brindisi (Italie) (A/58/762 et A/58/794), Base de soutien logistique des Nations Unies à Brindisi (Italie) (A/58/702, A/58/706 et A/58/759/Add.9), Stocks de matériel stratégique (A/58/707 et A/58/759/Add.9) et Système de contrôle du matériel des missions (A/57/765 et A/58/7, par. II.36 et II.37))	

[1] À l'issue de la 45e séance de la Cinquième Commission.

15 à 18 heures . . . . . Consultations officieuses (privées) . . . . . Salle de conférence 5

Consultations officieuses sur le point 121 (Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2004-2005 : Renforcement de la sécurité et de la sûreté des opérations, du personnel et des locaux des Nations Unies (A/58/756 et A/58/758))

Assemblée générale

Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Projet de rapport
2. PNUD

Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'étudier la question des missiles sous tous ses aspects
Deuxième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

10 à 13 heures . . . . . 17e séance . . . . . Salle de conférence 1

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2004/CRP.1) [3 a)]

15 à 18 heures . . . . . 18e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil économique et social (E/C.2/2004/CRP.2, E/C.2/2004/2, E/C.2/2004/2/Add.1, E/C.2/2004/2/Add.2, E/C.2/2004/2/Add.3, E/C.2/2004/2/Add.4, E/C.2/2004/2/Add.5[1], E/C.2/2004/2/Add.6[1] et E/C.2/2004/2/Add.7) . . . . . [4 b)]

[1] À paraître.

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

10 à 13 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 2
15 à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 2
	Travaux futurs de l'Instance	[5]
	Ordre du jour provisoire de la quatrième session de l'Instance	[6]

[L'Instance permanente sur les questions autochtones tiendra une réunion d'information sur sa troisième session *aujourd'hui* 20 mai 2004 à 9 h 15 dans la salle de conférence 7. Les représentants des États Membres sont invités.]

[*Note* : Il est rappelé aux États Membres d'informer le secrétariat (télécopie 1 (212) 963-5305; bureau S-2977) formellement de leur participation à la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, afin d'être correctement inclus dans le rapport final de la session.]

[*Note* : On peut consulter la liste des activités parallèles à l'occasion de la troisième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones sur le site Web suivant : www.un.org/esa/socdev/unpfii/news/side%20events_3rdsession.htm.]

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, organisées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan, auront lieu sur le programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil consacré aux questions de coordination, *aujourd'hui* 20 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 9.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 20 mai 2004

Groupe JUSCANZ *(programme de travail pluriannuel pour le débat du Conseil économique et social consacré aux questions de coordination)*

9 h 30 à 9 h 45	Réunion privée	Salle de conférence C

Réunion d'information de l'UNITAR sur le Conseil économique et social pour les membres du Conseil

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe des 77 *(questions relevant de la Cinquième Commission)*

13 h 15 à 14 h 45 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

Atelier pour les points focaux nationaux des PMA sur l'exécution du programme d'action de Bruxelles

L'atelier pour les points focaux nationaux des PMA sur l'exécution du programme d'action de Bruxelles, organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), le Département des affaires économiques et sociales, la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) et la Banque mondiale, se poursuivra *aujourd'hui* 20 mai 2004 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4 et dans la salle du Conseil du Conseil économique et social. Pour de la plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Zamira Eshmambetova (tél. 1 (917) 367-5225; courriel eshmambetova@un.org), ou de visiter le site Web suivant : www.un.org/ohrlls.

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Jeudi 20 mai 2004

Salle S-226

Invité à midi . . . . . M. Paul Volcker, Président du Groupe de l'enquête indépendante sur le Programme "pétrole contre nourriture" (mise à jour sur les travaux du groupe)

Réunions officielles à venir

Vendredi 21 mai 2004

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission
Deuxième partie de la reprise de session

10 heures	46e séance	Salle de conférence 3
Matin[1]	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5
15 heures	Consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 5

[1] À l'issue de la 46e séance de la Cinquième Commission.

Assemblée générale

Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées
Troisième session

Le Comité spécial chargé d'élaborer une convention internationale globale et intégrée pour la protection et la promotion des droits et de la dignité des personnes handicapées tiendra sa troisième session du 24 mai au 4 juin 2004. La session s'ouvrira le lundi 24 mai 2004 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

Comité des contributions
Soixante-quatrième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-quatrième session au Siège du 7 au 25 juin 2004.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 24 mai 2004. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus ample information.

Conseil économique et social

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil économique et social auront lieu le vendredi 21 mai 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Yashar Aliyev (Azerbaïdjan), sur la question de l'intégration d'une perspective sexospécifique pour le débat du consacré aux questions de coordination.

Commission de la science et de la technique au service du développement
Septième session

La septième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations à Genève, du 24 au 28 mai 2004. La première séance se tiendra le lundi 24 mai à 10 heures dans la salle de conférence XXVI. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.16/2004/1. On peut se procurer de plus ample information sur les travaux de la Commission et la session à venir à l'adresse suivante : http://stdev.unctad.org/.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés de communiquer la composition de leurs délégations au bureau de M. Mongi Hamdi, Chef, Section de la technologie pour le développement, Service des politiques et du renforcement des capacités, Division de l'investissement, de la technologie et du développement des entreprises, CNUCED, Genève (tél. 011-4122-917-5069; télécopie 011-4122-907-0197; courriel mongi.hamdi@unctad.org. Toute demande d'information sur la septième session à venir de la Commission peut être adressée à M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. 1 (212) 963-9963; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel gustafik@un.org).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-quatrième session

Session d'organisation et session de fond

La session d'organisation du Comité du programme et de la coordination se tiendra le mardi 1er juin 2004 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, et la session de fond du 7 juin au 2 juillet 2004.

L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note du secrétariat sur l'état de la documentation figurent dans les documents E/AC.51/2004/1 et E/AC.51/2004/L.1, respectivement.

Il est rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants participant à la quarante-quatrième session au Secrétaire du Comité du programme et de la coordination, M. Movses Abelian (bureau S-2633A; télécopie 1 (212) 963-0360).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses de pré-session

Des consultations officieuses de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu le mercredi 26 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2004

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 7 au 11 juin 2004 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2004/8. La documentation pour la session est disponible sur le site Web de l'UNICEF (www.unicef.org/about/execboard/index_20479.html).

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096), le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 4 juin 2004.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2004, le mercredi 26 mai 2004 de 16 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

Session annuelle de 2004

La session annuelle de 2004 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 23 juin 2004 au Palais des Nations à Genève.

L'ordre du jour provisoire, l'ordre du jour provisoire annoté, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2004/L2. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, le mardi 2 juin 2004, au plus tard.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77 *(projet de déclaration ministérielle pour le quarantième anniversaire du Groupe des 77)*

Une réunion du Groupe des 77 *(projet de déclaration ministérielle pour le quarantième anniversaire du Groupe des 77)* aura lieu le vendredi 21 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 4.

Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes *(experts de la Troisième Commission) (sur le projet de résolution relatif au préparatifs de la quarante-troisième session de la Commission du développement durable)*

Une réunion du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes *(experts de la Troisième Commission) (sur le projet de résolution relatif au préparatifs de la quarante-troisième session de la Commission du développement durable)* aura lieu le vendredi 21 mai 2004 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 21 mai 2004 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Groupe des États d'Europe occidentale et autres États

Une réunion du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États aura lieu le vendredi 21 mai 2004 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Consultations officieuses sur le projet de résolution relatif aux mesures d'organisation pour la réunion de haut niveau chargée d'examiner les progrès accomplis dans la concrétisation des engagements énoncés dans la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida (organisées par la Mission permanente du Botswana)

Des consultations officieuses, organisées par S.E. M. Alfred M. Dube, Représentant permanent du Botswana, sur le projet de résolution relatif aux mesures d'organisation pour la réunion de haut niveau chargée d'examiner les progrès accomplis dans la concrétisation des engagements énoncés dans la Déclaration d'engagement sur le VIH/sida, auront lieu le lundi 24 mai 2004 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence C. Toutes les délégations sont invitées.

Séminaire de l'UNITAR sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques de l'ONU (BAJ) organisent conjointement un séminaire sur le dépôt auprès du Secrétaire général des formalités se rapportant aux traités et sur l'enregistrement des traités. Le séminaire, qui se déroulera en anglais, aura lieu de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, le mercredi 26 mai dans la salle de conférence 2 et le jeudi 27 mai 2004 dans la salle de conférence 6. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités" (organisé par le Secrétariat dé l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales)

L'atelier sur le thème "Organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social – Droits et responsabilités", organisé par le Secrétariat de l'Instance permanente sur les questions autochtones et la Section des ONG du Département des affaires économiques et sociales, se poursuivra le mercredi 26 mai 2004, de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

Consultation officieuse du Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets

En préparation de la session annuelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP, le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets tiendra une deuxième consultation officieuse sur diverses questions se rapportant au Bureau, le jeudi 27 mai 2004 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Institut d'été sur les problèmes mondiaux auxquels l'ONU est confrontée (organisé par l'UNITAR et l'Université Columbia)

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Université Columbia organisent conjointement l'Institut d'été sur les problèmes mondiaux auxquels l'ONU est confrontée. La réunion d'ouverture se tiendra le lundi 7 juin 2004 de 10 à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Nicole Valenta (bureau DC1-603C; tél. 1 (212) 963-9684).

Avis

Report de la Réunion internationale de Maurice

Le Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement, en sa qualité de Secrétaire général de la Réunion internationale de Maurice, annonce que le Gouvernement de Maurice a demandé le report de la Réunion internationale et a proposé que la Réunion ait lieu du 10 au 14 janvier 2005, précédée de consultations officieuses les 8 et 9 janvier 2005. Des mesures sont prises pour que la question soit examinée par l'Assemblée générale des Nations Unies en vue d'une décision concernant les nouvelles dates.

Renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social et son débat consacré aux questions de coordination

On peut se procurer des renseignements généraux concernant la session de fond de 2004 du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (www.un.org/esa/coordination/ecosoc).

Des renseignements généraux concernant le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2004 du Conseil (point 4 b) de l'ordre du jour provisoire : Approche coordonnée et intégrée du système des Nations Unies visant à promouvoir le développement rural dans les pays en développement, en particulier dans les pays les moins avancés, en vue d'éliminer la pauvreté et d'instaurer un développement durable) sont disponibles à l'adresse suivante : www.un.org/esa/coordination/ecosoc/esc04ruraldevreportug.03v.pdf.

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du 5 mai 2004, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Aperçu des séances

Mardi 18 mai 2004

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

13e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de la session antérieure . . . . . [3 a)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Cuba, Chine, Soudan, Zimbabwe, Pakistan, Fédération de Russie, Colombie, République islamique d'Iran, Inde, Sénégal, États-Unis, Allemagne, France, Turquie, Pérou, Roumanie, Cameroun et Chili.

14e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinéa a) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Turquie, de Cuba, du Pakistan, de la France, de l'Inde et de l'Allemagne.

Le représentant de Cuba fait une déclaration, au cours de laquelle il propose que le Comité ne recommande pas au Conseil d'octroyer le statut consultatif à l'International Association Promoting Human Rights.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de l'Allemagne, de la France, de la Roumanie, de la Chine, de Cuba, du Cameroun, du Soudan et du Chili. Le représentant du Bureau des affaires juridiques fournit un éclaircissement concernant l'application du règlement intérieur du Conseil économique et social.

Après avoir entendu une déclaration du représentant de Cuba, le Comité procède au vote sur la motion proposée par les États-Unis en vertu de l'article 50 du règlement intérieur, tendant à retarder la décision sur la proposition jusqu'au 27 mai.

Les représentants de l'Allemagne et des États-Unis font des déclarations en faveur de la motion tendant à retarder la décision. Le représentant de la Chine fait une déclaration contre cette motion.

Ultérieurement, le Comité, par 10 voix contre 6, avec 2 abstentions (vote par appel nominal), rejette la motion tendant à reporter la décision sur la proposition de ne pas recommander l'octroi du statut consultatif à l'International Association Promoting Human Rights.

À la suite d'une déclaration du représentant des États-Unis, le Comité se prononce sur la proposition de Cuba.

Ultérieurement, le Comité, par 12 voix contre une, avec 5 abstentions (vote par appel nominal), décide de ne pas recommander au Conseil d'octroyer le statut consultatif à l'International Association Promoting Human Rights.

Des déclarations générales sont faites par les représentants de Cuba, de la France, de l'Allemagne, de la Roumanie et des États-Unis.

Mercredi 19 mai 2004

Conseil de sécurité

4971e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant des exposés des représentants des États-Unis et du Royaume-Uni.

4972e séance

La situation au Moyen-Orient, y compris la question palestinienne

Lettre datée du 17 mai 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Yémen auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2004/393)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de l'Israël à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur une lettre datée du 19 mai 2004 de l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2004/406), demandant une invitation à participer à la séance conformément à la pratique antérieure du Conseil. Conformément au règlement intérieur et à la pratique antérieure à cet égard, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies à participer au débat.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/2004/400), présenté par l'Algérie et le Yémen.

Décision : Le projet de résolution (S/2004/400) obtient 14 voix et une abstention (États-Unies d'Amérique), et est adopté en tant que résolution 1544 (2004).

À la suite du vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie, États-Unis, Fédération de Russie, France, Chine, Roumanie et Espagne, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Pakistan.

L'Observateur permanent de la Palestine fait une déclaration.

Le représentant de l'Israël fait une déclaration.

Assemblée générale

Cinquante-huitième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

44e séance

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [134]

Étude de la mise en place d'une centrale d'achat pour toutes les opérations de maintien de la paix à Brindisi (Italie)

La Commission reprend l'examen de la question en entendant une déclaration du Directeur de la Division des installations et des services commerciaux du Bureau des services centraux d'appui, qui présente le rapport du Secrétaire général (A/58/762).

Le Président of Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport connexe de ce comité (A/58/796).

Missions de maintien de la paix clôturées

Le Directeur de la Division du financement des opérations de maintien de la paix présente le rapport du Secrétaire général (A/58/778).

Le Président du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires présente le rapport connexe de ce comité (A/58/799).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et des pays membres de l'AELE, membres de l'Espace économique européen, le Liechtenstein et la Norvège, qui s'associent à la déclaration) de la Chine et de l'Inde.

Le Président informe la Commission que des consultations officieuses sur la question des missions de maintien de la paix clôturées commenceront le jour même, le mercredi 19 mai, à la suite de la séance formelle, sous la conduite de M. Razzif Aljunied (Singapour).

La Commission termine le débat général sur ces questions.

Gestion des ressources humaines . . . . . [127]

Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies . . . . . [134]

Dispositions spéciales visant à prévenir l'exploitation et la violence sexuelles

La Commission reprend l'examen de ces points de l'ordre du jour en entendant une déclaration de la Sous-Secrétaire générale à la gestion des ressources humaines qui présente le rapport du Secrétaire général (A/58/777).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Bulgarie, la Roumanie et la Turquie; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine et la Serbie-et-Monténégro; et des pays membres de l'AELE, membres de l'Espace économique européen, l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège, qui s'associent à la déclaration), du Canada (également au nom de l'Australie et da la Nouvelle-Zélande), de l'Afrique du Sud, de la République arabe syrienne, de l'Inde, du Nigéria, de Cuba, de la Nouvelle-Zélande et du Mexique.

La Sous-Secrétaire générale à la gestion des ressources humaines répond aux questions.

La Commission termine ainsi le débat général sur ces questions.

Projet de budget programme pour l'exercice biennal 2004-2005 . . . . . [121]

Possibilité d'organiser des visites guidées et d'ouvrir une librairie et une boutique de cadeaux à l'Office des Nations Unies à Nairobi et les incidences financières connexes (A/58/727)

La Commission reprend l'examen de la question et est saisie d'une note du Secrétariat (A/58/727).

Le Président propose et la Commission accepte de prendre note des informations figurant dans le document A/58/727.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Conseil économique et social

Comité chargé des organisations non gouvernementales
Session ordinaire de 2004

15e séance

Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement . . . . . [3 b)]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Mexique, Roumanie, Chili, France, États-Unis, Cuba, Turquie, Pakistan, République islamique d'Iran, Soudan, Chine, Allemagne, Sénégal, Cameroun et Fédération de Russie.

16e séance

L'aperçu de la 16e séance du Comité des organisations non gouvernementales paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2004/98).

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

14e séance

Domaines devant être examinés . . . . . [4]

c) Santé

Les intervenants suivants font des exposés : Mme Mililani Trask, Vice-Présidente de l'Instance permanente; et Mme Siri Damman, Université d'Oslo (Norvège).

L'Instance entend des déclarations des observateurs et des pays et des organisations ci-après : Organisation panaméricaine de la santé (Bureau régional de l'OMS); Association des Iroquois/Allied Indians; Canada; Caribbean Antilles Indigenous Peoples Caucus; Mexique; Organisation des femmes autochtones africaines/Caucus des peuples autochtones africains sur la santé; Népal; Khmers Kampuchea-Krom Federation; Caucus des peuples autochtones; Guatemala; OMS; Foundation for Aboriginal And Islander Research Action/National Aboriginal Community Controlled Health Organization/Conseil œcuménique des églises; Concern Women Action for Peace/Maasai Women Development Organization/Réseau d'information autochtone; Enlace Continental de Mujeres Indígenas; Association Tunfa/TARA; Conclave Indígena de los Pueblos Indígenas de América; Conclave de Pueblos Indígenas de Brasil; Jay College of Criminal Justice/Proyecto de la Memoria Histórica Dirección Nacional de Salud de los Pueblos Indígenas/CONAIE/ECUARUNARI/CONMIE/FENOCIN Association of Shor Peoples/RAIPON; Centre d'accompagnement des autochtones pygmées et minoritaires vulnérables/Action d'appui pour la protection des minoritaires d'Afrique Centrale/Programme d'intégration et de développement du peuple pygmée au Kivu/Union pour l'émancipation de la femme autochtone/Action chrétienne pour la promotion des défavorisés; Fondation Tebtebba/Réseau des femmes autochtones asiatiques/Cordillera People's Alliance; Pacific Concerns Resource Center/Bangsa Adat Alifuru/Dewan Adat Papua/Na Koa Ikaika o Ka Lahui Hawaii/Parlement Rapa Nui/Te Runanga o Ngai Tahu/Ngati Tuwharetoa/Aboriginal and Torres Strait Islander Commission/Foundation for Association of Community Legal Centres/National Aboriginal Community Controlled Organisation/Conseil œcuménique des églises; Caucus des peuples autochtones asiatiques; Union des chefs indiens de la Colombie-Britannique/Indigenous Network on Economies and Trade; Consejo Regional Indígena del Guaviare Crigua II; International Native Traditional Interchange; Red de Mujeres Indígenas Wayuu; Foundation for Indigenous Americans of Anasasi Heritage; et Parlement Rapa-Nui.

Les membres de l'Instance ci-après font des déclarations : M. Ayitegan Kouevi; Mme Otila Lux de Coti; M. Wilton Littlechild; et Mme Ida Nicolaisen.

Aperçu des séances tenues hors Siège

Mercredi 19 mai 2004

Assemblée générale

Commission du droit international
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

2801e séance — *Responsabilité des organisations internationales* . . . . . [2]

La Commission poursuit l'examen du deuxième rapport du Rapporteur spécial (A/CN.4/541).

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Adhésion : Soudan (18 mai 2004[1])

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999

Adhésion : Soudan (18 mai 2004[1])

Convention portant création de l'Organisation maritime internationale. Genève, 6 mars 1948

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Amendements aux articles 17 et 18 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 15 septembre 1964

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Amendement à l'article 28 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 28 septembre 1965

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Amendements aux articles 10, 16, 17, 18, 20, 28, 31 et 32 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 17 octobre 1974

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Amendements au titre et aux dispositions de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 14 novembre 1975 et 9 novembre 1977

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Amendements à la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale visant à l'institutionnalisation du Comité de la coopération technique dans la Convention. Londres, 17 novembre 1977

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Amendements aux articles 17, 18, 20 et 51 de la Convention relative à la création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 15 novembre 1979

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale. Londres, 4 novembre 1993

Acceptation : Tuvalu (19 mai 2004[1])

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction. Genève, 3 septembre 1992

Ratification : Îles Marshall (19 mai 2004[1])

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale, y compris les agents diplomatiques. New York, 14 décembre 1973

Adhésion : Belgique (19 mai 2004[1])

Amendement à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 21 décembre 2001

Acceptation : Pays-Bas (19 mai 2004[1])

Accord intergouvernemental sur le réseau routier asiatique. Bangkok, 18 novembre 2003

Ouverture à la signature

Conformément au premier paragraphe de l'article 5, l'Accord susmentionné sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (ESCAP) Siège des Nations Unies à New York, jusqu'au 31 décembre 2005. La cérémonie de signature à Shanghai a eu lieu au cours de la soixantième session de la CESAP le lundi 26 avril 2004 au Centre international de la Convention à Shanghai.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront adressées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. *Les pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

En outre, le Secrétaire général tient à souligner que les États peuvent être parties à l'Accord soit en le signant définitivement soit en apposant une signature sous réserve de ratification, acceptation ou approbation. Comme l'Accord prévoit deux formes légales distinctes de signature, les États désirant signer l'Accord doivent indiquer que l'Accord est signé définitivement ou que la signature est apposée sous réserve de ratification, acceptation ou approbation dans l'instrument des pleins pouvoirs. Si les pleins pouvoirs ne sont pas requis, cette confirmation devra donc être communiquée par une note formelle.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Bureau des affaires juridiques/UNITAR : Séminaire sur les instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités

Mercredi 26 et jeudi 27 mai 2004 (Siège de l'Organisation des Nations Unies)

L'objectif primordial de ce séminaire de deux jours est de donner une vue d'ensemble des instruments relatifs aux traités déposés auprès du Secrétaire général et sur l'enregistrement des traités. Dans la perspective de la rencontre annuelle sur les traités qui, intitulée cette année "Thème 2004 : Traités sur la protection des civils", aura lieu du 21 au 24 septembre 2004 durant la cinquante-neuvième session de l'Assemblée générale, l'accent sera mis en particulier sur ces traités.

Le séminaire intéressera notamment les membres des missions permanentes, les représentants venus des capitales et d'autres juristes, notamment les jurisconsultes et les légistes qui participent à l'élaboration des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général et à l'enregistrement des traités, que prévoit l'Article 102 de la Charte, ainsi qu'aux questions de droit public international, en particulier conventionnel.

Le séminaire donnera aux participants une expérience concrète tant des aspects fondamentaux du droit et des usages conventionnels internationaux que des aspects techniques des instruments relatifs aux traités tels que la signature, la ratification, l'accession, etc. Des exposés, des études de cas et des travaux pratiques seront offerts aux participants afin de les aider à travailler plus efficacement aux instruments relatifs aux traités multilatéraux. Les invitations aux missions permanentes, l'horaire et le lieu du séminaire et les modalités d'inscription seront communiqués sous peu. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec la Section des traités (Mme Lynne Moorhouse (tél. 1 (212) 963-1373)).

Autres annonces

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, la réunion d'information DPI/ONG portera sur le thème "Comprendre les communications entre le Département de l'information et les ONG : Un accent mis sur les projets et les innovations". La réunion aura lieu *aujourd'hui* 20 mai 2004 de 10 heures à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld, et de 14 à 17 heures dans la salle de conférence 3. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des médias sont invités. Pour plus ample information, prière de prendre contact avec Mme Isolda Oca, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-8305) ou Mme Tala Dowlatshahi (tél. 1 (212) 963-1859).

Série de conférences du Secrétaire général

La prochaine conférence de la Série de conférences du Secrétaire général aura lieu le mardi 25 mai 2004 de 13 h 25 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Le thème de la conférence sera "Qui a peur des droits de l'homme?". Le Secrétaire général organise cette série de conférences sur des sujets au premier plan des sciences humaines et des sciences naturelles, faisant partie d'un effort continu en vue de créer un cadre renforcé pour le dialogue et la compréhension mutuelle au sein de la communauté des Nations Unies. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations intergouvernementales et non gouvernementales et des médias sont invités.

Sites Web

Présidence de l'Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/president/bio.htm
www.un.org/chinese/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/ga/president
www.un.org/french/ga/president/58/office/president.html
www.un.org/russian/ga/58/presskit/bio.htm
www.un.org/spanish/aboutun/organs/ga/58/presidente/president.html

Assemblée générale :
www.un.org/arabic/ga/58/
www.un.org/chinese/ga/58/
www.un.org/ga/58/
www.un.org/french/ga/58/
www.un.org/russian/ga/58/
www.un.org/spanish/ga/58/

Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences:
www.un.org/Depts/DGACM/index_arabic.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_chinese.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_eng.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_french.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_russian.htm
www.un.org/Depts/DGACM/index_spanish.htm

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency/
www.un.org/french/docs/sc/presidency/
www.un.org/spanish/docs/presidency/

Conseil de sécurité :
www.un.org/arabic/sc/
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/
www.un.org/french/docs/cs/
www.un.org/sc/
www.un.org/russian/sc/
www.un.org/spanish/docs/sc/

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Conseil économique et social :
www.un.org/arabic/ecosoc/
www.un.org/esa/coordination/ecosoc/
www.un.org/french/ecosoc/2004/
www.un.org/russian/ecosoc
www.un.org/spanish/documents/esc/index.htm
www.un.org/chinese/ecosoc/2004/index.html

Département des affaires économiques et sociales :
www.un.org/esa

Présidence irlandaise de l'Union européenne :
www.eu2004.ie
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 19 mai 2004.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Cinquante-huitième session
A/58/793	Point 117 e) — Questions relatives aux droits de l'homme : rapport du Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme — Lettre datée du 11 mai 2004, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/58/795	Point 140 — Financement de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental — Budget intérimaire de la Mission d'appui des Nations Unies au Timor oriental pour la période du 1er juillet au 31 décembre 2004 — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
	Cinquante-neuvième session
A/59/6 (Prog. 17)	Point 112 de la liste préliminaire — Planification du programme — Cadre stratégique proposé pour la période 2006-2007 — Deuxième volet : plan-programme biennal — Programme 17 — Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes [A A C E F R]
	Dixième session extraordinaire d'urgence
A/ES-10/268 S/2004/402	Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 18 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
	Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux
A/AC.109/2004/7	Gibraltar — Document de travail établi par le Secrétariat [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2004/286	Lettre datée du 11 avril 2004, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
A/ES-10/268 S/2004/402	Lettres identiques datées du 18 mai 2004, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées

S/AC.37/2004/(1455)/31 Note verbale datée du 31 mars 2004, adressée au Président du Comité par la Mission permanente de la Mongolie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Troisième session

E/C.19/2004/L.4 Point 4 f) — Domaines devant être examinés : éducation — Projet de recommandations sur l'éducation [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents

Session annuelle de 2004

DP/DCP/KGZ/1 Point 5 de l'ordre du jour provisoire — Programmes de pays et questions connexes — Projet de descriptif de programme de pays pour le Kirghizistan (2005-2010) [anglais E F (seulement)]

DP/FPA/2004/9 (Part I, Add.1)
Point 13 de l'ordre du jour provisoire — Fonds des Nations Unies pour la population — Rapport du Directeur exécutif pour 2003 : bilan statistique [A A C E F R]

Secrétariat

ST/IC/2004/17 Circulaire — Composition du Conseil central de contrôle, du Comité central de contrôle et de la Commission centrale de contrôle du Siège [anglais]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888 et 963-6776; télécopie 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.